

PANETTONE ALL'ARANCIA E CIOCCOLATO			Technical Sheet	
			Dated	05/05/2023
	SPE 9105		rev.	03
	Piece EAN 8006215001476	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	Approved	05/05/2023
			STPP12	

Prodotto dolciario da forno a lievitazione naturale con cioccolato senza uvetta
IT Ingredienti: farina di FRUMENTO, scorze di arancia candite 16% (scorze di arancia, sciroppo di glucosio, zucchero), BURRO, tuorlo d'UOVO fresco da galline allevate all'aperto, gocce di cioccolato 12% (cacao: 44 % min, zucchero, pasta di cacao, burro di cacao. Emulsionante: lecitine di SOIA), zucchero di canna, acqua, lievito madre naturale (farina di FRUMENTO, acqua), miele, sale, aroma naturale (bacche di vaniglia). Può contenere tracce di FRUTTA A GUSCIO e SENAPE.



Naturally leavened baked confectionery with chocolate without raisin

EN Ingredients: WHEAT flour, candied orange peel 16% (orange peel, glucose syrup, sugar), BUTTER, fresh EGG yolk free-range, chocolate drops 12% (cocoa solids: 44% minimum, sugar, cocoa mass, cocoa butter. Emulsifier: SOY lecithins), cane sugar, water, natural yeast (WHEAT flour, water), honey, salt, natural flavouring (vanilla pods). May contain traces of NUTS and MUSTARD.

Gâteau de four avec chocolat sans raisin sec

FR Ingrédients: farine de FROMENT, écorces de orange confit  s 16% (  corces de orange, sirop de glucose, sucre), BEURRE, jaune d'ŒUFS frais de poules élevées en plein air, pépites de chocolat 12% (cacao: 44% minimum, sucre, pate de cacao, beurre de cacao, emulsifiant: lécithines de SOJA), sucre de canne, eau, levain naturel (farine de FROMENT, eau), miel, salt, arôme naturel (gousses de vanille). Peut contenir des traces de FRUITS A COQUE et MOUTARDE.

Gebackener Kuchen mit Schokolade ohne Rosinen

DE Zutaten: WEIZENmehl, kandierte Orangeschale 16% (Orangeschale, Glucosesirup, Zucker), BUTTER, frische FreilandEIGELB, Schokoladetrophen 12% (Kakao: 44 % mindestens, Zucker, Kakaomasse, Kakaobutter, Emulgator: SOJAlecithine), Rohrzucker, Wasser, natürliche Hefe (WEIZENmehl, Wasser), Honig, Salz, natürliche Aroma (Vanille Beeren). Kann Spuren von SCHALENFR  CHTE und SENF enthalten.

Producto de horno de leudo natural con chocolate sin pasas

ES Ingredientes: harina de TRIGO, corteza de naranja confitada 16% (corteza de naranja, jarabe de glucosa, azucar), MANTEQUILLA, yemas de HUEVOS frescos de pollos de campo, gotas de chocolate 12% (cacao: 44 % mínimo, azucar, pasta de cacao, mantequilla de cacao, emulsionante: lecitinas de SOJA), az  car de ca  a, agua, levadura natural (harina de TRIGO, agua), miel, sel, aroma natural (bayas de vainilla). Puede contener trazas de FRUTOS DE CASCARA y MOSTAZA.

Allergeni in lettere maiuscole / The Allergens are in capital letters

PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL STANDARDS

CONTA CARICA MICROBICA MESOFILA AEROBIA A 30��C	< 1000 ufc/g
TOTAL AEROBIC MICROBIAL COUNT AT 30��C	
CONTA MUFFE A 25��C / ENUMERATION MOULDS AT 25��C	< 100 ufc/g
CONTA LIEVITI A 25��C / ENUMERATION YEASTS AT 25��C	< 100 ufc/g

PARAMETRI CHIMICI / CHEMICAL STANDARDS

ATTIVIT�� DELL'ACQUA A 25��C / WATER ACTIVITY AT 25��C	0,84 �� 0,03
UMIDIT�� / MOISTURE CONTENT	20,8g/100g �� 0,1g

CONSERVABILIT   E CONDIZIONI: il prodotto mantiene le sue caratteristiche per MESI nella sua confezione originale. Da conservare in luogo fresco e asciutto.
Evitare l'esposizione diretta alla luce e fonti di calore.

SHELF LIFE AND CONDITIONS: the product maintains its characteristics for MONTHS in its original packaging. Preserve in a cool and dry place.
Avoid exposure to direct sunlight and sources of heat.

PANETTONE ALL'ARANCIA E CIOCCOLATO			Technical Sheet	
	SPE 9105		Dated	05/05/2023
	Piece EAN 8006215001476	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	rev.	03
			Approved	05/05/2023
			STPP12	

ELENCO ALLERGENI di cui all'allegato III bis della direttiva 2003/89/CE (modif. da dir. 2006/142/CE): ingredienti di cui all'art. 6 paragrafi 3 bis, 10 e 11	PRESENTI COME INGREDIENTE <i>barrati con "X" se presenti</i>	RISCHIO DI CONTAMINAZIONE CROCIATA <i>barrati con "X" se possibile</i>
Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati.	X	
Crostacei e prodotti a base di crostacei.		
Uova e prodotti a base di uova.	X	
Pesce e prodotti a base di pesce.		
Arachidi e prodotti a base di arachidi.		
Soia e prodotti a base di soia.	X	
Latte e prodotti a base di latte (compreso lattosio).	X	
Frutta a guscio cioè mandorle (<i>Amigdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus avellana</i>), noci comuni (<i>Juglans regia</i>), noci di acagiù (<i>Anacardium occidentale</i>), noci pecan [<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh) K. Koch], noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci del Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>) e prodotti derivati.		X
Sedano e prodotti a base di sedano.		
Senape e prodotti a base di senape.		X
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo.		
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO ₂ .		
Lupino e prodotti a base di lupino.		
Molluschi e prodotti a base di mollusco.		

NORMATIVE DI RIFERIMENTO / REFERENCE STANDARDS

IN OTTEMPERANZA A: / IN COMPLIANCE WITH:	Riferimenti normative - Legal compliance
Reg UE 1169/2011	Etichettatura degli alimenti / Labeling Disciplina ed Etichettatura Allergeni / Regulations and Labelling for Allergens
Reg CE 852/04	Igiene dei Prodotti Alimentari / Hygiene of Food Products
Materiali a contatto - Packaging material	Idoneità alimentare in base a DM 21/03/1973, DPR 777/82, Reg. 1935/2004, Reg. 2023/2006, Reg. 10/2011 (Oggetti e materiali plastici destinati a entrare in contatto con gli alimenti) e succ. mod. e int Food conctat compliance to DM 21/03/1973, DPR 777/82, Reg. 1935/2004, Reg. 2023/2006, Reg. 10/2011 (Objects and plastic materials that come into contact with food) and subsequent amendments and additions
DIR. 89/03	Disciplina ed Etichettatura Allergeni / Regulations and Labelling for Allergens
OGM - GMO	Il prodotto non contiene Organismi Geneticamente Modificati. Il prodotto non richiede etichettatura riguardante i Reg. UE n° 1829 / 2003, 1830 / 2003 The product does not contain G.M.O. The product does not require labelling regarding the Reg. UE 1829 / 2003, 1830 / 2003
Reg. CE n. 1907/2006 (REACH) - Reg. CE n. 1272/2008 (CLP)	Non applicabile - not applicable
Sistema Qualità / Quality System	IFS Food Standard - BRC Global Standard for Food Safety

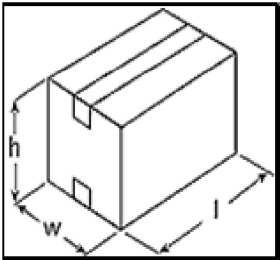
PANETTONE ALL'ARANCIA E CIOCCOLATO			Technical Sheet	
			Dated	05/05/2023
	SPE 9105		rev.	03
	Piece EAN 8006215001476	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	Approved	05/05/2023
			STPP12	

NUTRITION FACTS

Europa	Australia e New Zeland																																																																																																																							
IT Informazioni nutrizionali per 100g Energia 1692 kJ - 405 kcal / Grassi 22,9 g di cui acidi grassi saturi 10,8 g / Carboidrati 43,8 g di cui zuccheri 21,3 g / Proteine 5,3 g / Sale 0,03 g EN Nutritional information for 100g Energy 1692 kJ - 405 kcal / Fat 22,9 g of which saturates 10,8 g / Carbohydrate 43,8 g of which sugars 21,3 g / Protein 5,3 g / Salt 0,03 g FR Information nutritionnelle par 100g Energie 1692 kJ - 405 kcal / Matières grasses 22,9 g dont acides gras saturés 10,8 g / Glucides 43,8 g dont sucres 21,3 g / Protéines 5,3 g / Sel 0,03 g DE Nährwerte pro 100g Energie 1692 kJ - 405 kcal / Fett 22,9 g davon gesättigte Fettsäuren 10,8 g / Kohlenhydrate 43,8 g davon Zucker 21,3 g / Eiweiß 5,3 g / Salz 0,03 g ES Información Nutricional por 100g Valor energético 1692 kJ - 405 kcal / Grasas 22,9 g de las cuales saturadas 10,8 g / Hidratos de carbono 43,8 g de los cuales azúcares 21,3 g / Proteínas 5,3 g / Sal 0,03 g	<table><tr><th colspan="4">NUTRITION INFORMATION</th></tr><tr><td colspan="4">Servings per package: about 6</td></tr><tr><td colspan="4">Serving size: 80</td></tr><tr><td></td><td colspan="2">Quantity per Serving</td><td>Quantity per 100 g</td></tr><tr><td>Energy</td><td>kJ (Cal)</td><td>1357 (330)</td><td>kJ (Cal) 1696 (405)</td></tr><tr><td>Protein</td><td>6</td><td>g</td><td>5 g</td></tr><tr><td>Fat, total</td><td>16</td><td>g</td><td>22,5 g</td></tr><tr><td>-saturated</td><td>9</td><td>g</td><td>11,3 g</td></tr><tr><td>Carbohydrate</td><td>41</td><td>g</td><td>43,8 g</td></tr><tr><td>-sugars</td><td>26</td><td>g</td><td>21,3 g</td></tr><tr><td>Sodium</td><td>20</td><td>mg</td><td>12,5 mg</td></tr></table>	NUTRITION INFORMATION				Servings per package: about 6				Serving size: 80					Quantity per Serving		Quantity per 100 g	Energy	kJ (Cal)	1357 (330)	kJ (Cal) 1696 (405)	Protein	6	g	5 g	Fat, total	16	g	22,5 g	-saturated	9	g	11,3 g	Carbohydrate	41	g	43,8 g	-sugars	26	g	21,3 g	Sodium	20	mg	12,5 mg																																																																											
NUTRITION INFORMATION																																																																																																																								
Servings per package: about 6																																																																																																																								
Serving size: 80																																																																																																																								
	Quantity per Serving		Quantity per 100 g																																																																																																																					
Energy	kJ (Cal)	1357 (330)	kJ (Cal) 1696 (405)																																																																																																																					
Protein	6	g	5 g																																																																																																																					
Fat, total	16	g	22,5 g																																																																																																																					
-saturated	9	g	11,3 g																																																																																																																					
Carbohydrate	41	g	43,8 g																																																																																																																					
-sugars	26	g	21,3 g																																																																																																																					
Sodium	20	mg	12,5 mg																																																																																																																					
Canada	Stati uniti																																																																																																																							
<table><tr><th colspan="2">Nutrition Facts</th><th colspan="2">Valeur nutritive</th></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2">% DV / % VQ *</td></tr><tr><td>Per HM</td><td>80</td><td>Fat / Lipides</td><td>16 g 23 %</td></tr><tr><td>pour MD</td><td>80</td><td>Saturated / saturés</td><td>9 g 41 %</td></tr><tr><td>Calories</td><td>330</td><td>+ Trans / trans</td><td>0 g</td></tr><tr><td colspan="2">* DV = Daily Value</td><td>Carbohydrate / Glucides</td><td>41 g</td></tr><tr><td colspan="2">VQ = valeur quotidienne</td><td>Fibre / Fibres</td><td>2 g</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Sugars / Sucres</td><td>26 g</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Protein / Protéines</td><td>6 g</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Cholesterol / Cholesterol</td><td>150 mg</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Sodium</td><td>20 mg 1 %</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Potassium</td><td>180 mg 4 %</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Calcium</td><td>40 mg 2 %</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Iron / Fer</td><td>0,9 mg 6 %</td></tr></table> *5% or less is a little, 15% or more is a lot / 5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup	Nutrition Facts		Valeur nutritive				% DV / % VQ *		Per HM	80	Fat / Lipides	16 g 23 %	pour MD	80	Saturated / saturés	9 g 41 %	Calories	330	+ Trans / trans	0 g	* DV = Daily Value		Carbohydrate / Glucides	41 g	VQ = valeur quotidienne		Fibre / Fibres	2 g			Sugars / Sucres	26 g			Protein / Protéines	6 g			Cholesterol / Cholesterol	150 mg			Sodium	20 mg 1 %			Potassium	180 mg 4 %			Calcium	40 mg 2 %			Iron / Fer	0,9 mg 6 %	<table><tr><th colspan="3">Nutrition Facts</th></tr><tr><td colspan="3">About 6 servings per container</td></tr><tr><td colspan="3">Serving size 1 slice 80</td></tr><tr><td colspan="3">Amount per serving</td></tr><tr><td colspan="2">Calories</td><td>330</td></tr><tr><td colspan="3">% Daily Value*</td></tr><tr><td>Total Fat</td><td>16 g</td><td>23 %</td></tr><tr><td>Saturated Fat</td><td>9 g</td><td>41 %</td></tr><tr><td>Trans Fat</td><td>0 g</td><td></td></tr><tr><td>Cholesterol</td><td>150 mg</td><td>49 %</td></tr><tr><td>Sodium</td><td>20 mg</td><td>1 %</td></tr><tr><td>Total Carbohydrate</td><td>41 g</td><td>14 %</td></tr><tr><td>Dietary Fiber</td><td>2 g</td><td>6 %</td></tr><tr><td>Total Sugar</td><td>26 g</td><td></td></tr><tr><td>Includes</td><td>9g Added Sugars</td><td>17 %</td></tr><tr><td>Protein</td><td>6 g</td><td></td></tr><tr><td>Vit. D</td><td>0,2mcg</td><td>2 %</td></tr><tr><td>Calcium</td><td>40 mg</td><td>2 %</td></tr><tr><td>Iron</td><td>0,9mg</td><td>6 %</td></tr><tr><td>Potassium</td><td>180 mg</td><td>4 %</td></tr><tr><td colspan="3">* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a dail diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.</td></tr></table>	Nutrition Facts			About 6 servings per container			Serving size 1 slice 80			Amount per serving			Calories		330	% Daily Value*			Total Fat	16 g	23 %	Saturated Fat	9 g	41 %	Trans Fat	0 g		Cholesterol	150 mg	49 %	Sodium	20 mg	1 %	Total Carbohydrate	41 g	14 %	Dietary Fiber	2 g	6 %	Total Sugar	26 g		Includes	9g Added Sugars	17 %	Protein	6 g		Vit. D	0,2mcg	2 %	Calcium	40 mg	2 %	Iron	0,9mg	6 %	Potassium	180 mg	4 %	* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a dail diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.		
Nutrition Facts		Valeur nutritive																																																																																																																						
		% DV / % VQ *																																																																																																																						
Per HM	80	Fat / Lipides	16 g 23 %																																																																																																																					
pour MD	80	Saturated / saturés	9 g 41 %																																																																																																																					
Calories	330	+ Trans / trans	0 g																																																																																																																					
* DV = Daily Value		Carbohydrate / Glucides	41 g																																																																																																																					
VQ = valeur quotidienne		Fibre / Fibres	2 g																																																																																																																					
		Sugars / Sucres	26 g																																																																																																																					
		Protein / Protéines	6 g																																																																																																																					
		Cholesterol / Cholesterol	150 mg																																																																																																																					
		Sodium	20 mg 1 %																																																																																																																					
		Potassium	180 mg 4 %																																																																																																																					
		Calcium	40 mg 2 %																																																																																																																					
		Iron / Fer	0,9 mg 6 %																																																																																																																					
Nutrition Facts																																																																																																																								
About 6 servings per container																																																																																																																								
Serving size 1 slice 80																																																																																																																								
Amount per serving																																																																																																																								
Calories		330																																																																																																																						
% Daily Value*																																																																																																																								
Total Fat	16 g	23 %																																																																																																																						
Saturated Fat	9 g	41 %																																																																																																																						
Trans Fat	0 g																																																																																																																							
Cholesterol	150 mg	49 %																																																																																																																						
Sodium	20 mg	1 %																																																																																																																						
Total Carbohydrate	41 g	14 %																																																																																																																						
Dietary Fiber	2 g	6 %																																																																																																																						
Total Sugar	26 g																																																																																																																							
Includes	9g Added Sugars	17 %																																																																																																																						
Protein	6 g																																																																																																																							
Vit. D	0,2mcg	2 %																																																																																																																						
Calcium	40 mg	2 %																																																																																																																						
Iron	0,9mg	6 %																																																																																																																						
Potassium	180 mg	4 %																																																																																																																						
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a dail diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.																																																																																																																								

PANETTONE ALL'ARANCIA E CIOCCOLATO			Technical Sheet	
	SPE 9105		Dated	05/05/2023
	Piece EAN 8006215001476	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	rev.	03
			Approved	05/05/2023
			STPP12	

INFORMAZIONI LOGISTICHE / LOGISTIC INFORMATION

Confezione singolo prodotto / Packagin unit			Incarto / Wrapper			Linea / Line			PZ / CT Pieces / Case
Polypropene bag closed with clamp/clip // Sacchetto in polipropene chiuso con clip metallico Polipropene cast idoneo al contatto con alimenti (lato interno della busta) Polypropylene cast suitable for contact with food (internal side)			Incartato a mano // hand-wrapped			CIOCCOLATO/ARANCIA			6
Dimensione prodotto / Product dimensions (cm)			Dimensione scatola / Carton dimensions (cm)						
l	w	h	l	w	h				
22	21	17	66	24,2	36				
TIPO 6			Volume cmc 57499,2						

DECRETO LEGISLATIVO 3 SETTEMBRE 2020, N. 116 (DIRETTIVA (UE) 2018/851 - DIRETTIVA (UE) 2018/852) IMBALLAGGI E RIFIUTI DI IMBALLAGGIO

PIROTTINO ETICHETTA 		BUSTA INTERNA 		LACCETTO CHIUSURA 		INCARTO ESTERNO 		NASTRO 		PENDAGLIO CARTONCINO 	
PAP 22	RACCOLTA CARTA	PP 5	RACCOLTA PLASTICA	C/FE 91	RACCOLTA METALLO	C/PAP 81	RACCOLTA CARTA	HDPE 2	RACCOLTA PLASTICA	PAP 21	RACCOLTA CARTA

